

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 février 2011

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à la libération du journaliste belge,
Serge Dumont, enlevé en Égypte**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**relative à l'arrestation et à la libération
du journaliste belge, Serge Dumont,
enlevé en Égypte**

(nouvel intitulé)

Documents précédents:

Doc 53 **1166/ (2010/2011):**

- 001: Proposition de résolution de M. Mayeur et consorts.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 februari 2011

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de vrijlating van de in Egypte
ontvoerde Belgische journalist Serge Dumont**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de aanhouding en de vrijlating
van de in Egypte ontvoerde Belgische
journalist Serge Dumont**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1166/ (2010/2011):**

- 001: Voorstel van resolutie door de heer Mayeur c.s.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes:		Bestellingen:	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant les mouvements de démocratisation qui depuis plusieurs semaines traversent l'Égypte et plus globalement le pourtour méditerranéen;

B. considérant que la force ne peut être utilisée pour les réprimer;

C. considérant que la Belgique doit appuyer une action diplomatique européenne intense au service de l'accompagnement de la transition démocratique dans le pourtour méditerranéen;

D. considérant que de graves entraves à la liberté d'expression menacent non seulement le travail des journalistes mais aussi leur sécurité;

E. saluant la réaction immédiate du ministre des Affaires étrangères et les efforts de l'ambassade belge du Caire pour localiser Serge Dumont et obtenir sa libération immédiate;

F. considérant qu'il est inacceptable qu'à l'heure actuelle nous ne connaissions ni les personnes ayant privé de liberté Serge Dumont, ni leurs motifs, ni le lieu de sa détention;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de condamner toute forme d'intimidation et de violence à l'égard des journalistes égyptiens et internationaux qui défendent la liberté d'expression en Égypte;

2. de condamner toute forme d'intimidation et de violence à l'égard des personnes qui défendent la liberté d'expression et la démocratisation en Égypte;

3. d'une façon générale, de développer une action diplomatique qui s'inscrit dans un cadre européen au service de la transition démocratique en Égypte et, plus globalement, dans l'ensemble du pourtour méditerranéen.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de democratiseringsbeweging die zich al verscheidene weken verspreidt over Egypte en meer in het algemeen over de Middellandse-Zee-oeverstaten;

B. overwegende dat geen geweld mag worden gebruikt om ze neer te slaan;

C. overwegende dat België zijn schouders moet zetten onder een intense Europese diplomatieke actie ten dienste van de begeleiding van de democratische transitie in de Middellandse-Zee-oeverstaten;

D. overwegende dat ernstige belemmeringen van de vrijheid van meningsuiting niet alleen het werk van de journalisten maar ook hun veiligheid in gevaar brengen;

E. haar waardering uitsprekend voor de snelle reactie van de minister van Buitenlandse Zaken en voor de inspanningen van de Belgische ambassade in Caïro om Serge Dumont te lokaliseren en zijn onmiddellijke vrijlating te verkrijgen;

F. overwegende dat het onaanvaardbaar is dat momenteel niet bekend is wie Serge Dumont van zijn vrijheid heeft beroofd, noch wat daarvoor de beweegredenen zijn en evenmin waar hij werd vastgehouden;

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING:

1. elke vorm van intimidatie en geweld ten aanzien van de Egyptische en internationale journalisten die opkomen voor de vrijheid van meningsuiting in Egypte te veroordelen;

2. elke vorm van intimidatie en geweld tegen personen die opkomen voor de vrijheid van meningsuiting en de democratisering in Egypte te veroordelen;

3. in het algemeen, een diplomatieke actie op te zetten die wordt ingebed in een Europees kader ten dienste van de begeleiding van de democratische transitie in Egypte en ruimer, in het hele gebied rond de Middellandse Zee.